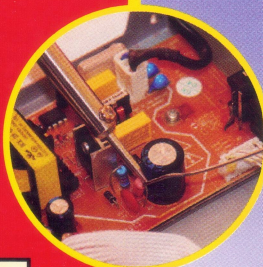


ROTHENBERGER

INDUSTRIAL

DE Radio-Elektronik-Set
GB Radio electronics set
FR Kit électronique - radio



ROTHENBERGER Industrial GmbH
Sodener Str. 47, D-65779 Kelkheim-Fischbach
Tel.: +49 (0)6195 9981 - 0
Email: info-diy@rothenberger.com
www.rothenbergerindustrial.com

Importeur Rothenberger (Schweiz) AG
Herostraße 9, CH- 8048 Zürich
0041 (0) 44 / 435 30 30

DE: Bitte vor Gebrauch alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise lesen und verstehen: siehe Innenseite!
GB: Please read and fully understand all safety and danger warnings before use: see inside page!
FR: Veuillez lire et assimiler toutes les consignes d'utilisation et consignes de sécurité avant utilisation: voir à l'intérieur!
BG: Моля преди употреба прочетете и разберете всички указания и предупреждения за безопасност: вижте вътрешната страна!
CZ: Před použitím si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění na nebezpečí a ujistěte se, že jim rozumíte: viz vnitřní strana!
DK: Læs og forstå venligst alle sikkerheds- og fareanvisninger før brug: Se indersiden
EE: Palun lugege ja mõistke enne kasutamist kõiki ohutus- ning ohuühiseid: vt sisekülge!
ES: Por favor, antes de su uso lea y comprenda todas las indicaciones de seguridad y las advertencias de peligro: véase la parte interior!
FI: Lue kaikki varoitukset ja turvallisuuohjeet ennen käyttöä. Sinun on myös ymmärrettävä lukemasi. Ks. sisäsivu!
GR: Πριν τη χρήση διαβάστε και κατανοήστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και κινδύνων: βλέπε στο εσωτερικό!
HR: Molimo da prije uporabe s razumijevanjem pročitate sve sigurnosne upute i upozorenja na opasnost: pogledajte unutrašnju stranicu!
HU: Kérjük, a használat előtt olvassa el és értelmezze az összes biztonsági utasítást és veszélyekre való figyelmeztetést: lásd a belső oldalon!
IS: Lesið allar leiðbeiningar um öryggi og hættur og farið eftir þeim, sjá síðuna innanverð!
IT: Leggere e comprendere tutte le indicazioni di sicurezza e di pericolo prima dell'uso: vedi all'interno!
LT: Prieš naudojant būtina perskaityti ir gerai suprasti visas saugos ir pavojų nuorodas: žr. Vidinėje pusėje!
LV: Pirms lietošanas izlasiet un saprotiet visus drošības norādījumus un bīstamības apzīmējumus: skatīt iekšpusē!
NL: Lees voor gebruik alle veiligheids- en gevarenaanwijzingen en zorg ervoor dat u deze begrijpt: zie binnenkant!
NO: Vennligst les før bruk, alle sikkerhets- og faremeldinger og forstå: se inni!
PL: Przed rozpoczęciem eksploatacji zapoznaj się z wszystkimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i stosuj się do nich: patrz wewnętrzna strona!
PT: Antes da utilização, por favor leia e compreenda todas as instruções de segurança e relativa a perigos: ver parte interior!
RO: Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți și să înțelegeți toate indicațiile de securitate și cele referitoare la pericole: a se vedea partea interioară.
RU: Перед использованием прочтите и понять все указания по технике безопасности: см. внутреннюю сторону!
SE: Läs och förstå alla säkerhets- och riskvarningar: se insidan!
SI: Pred uporabo morate prebrati in razumeti vsa varnostna navodila in opozorila na nevarnosti: glejte notranjo stran!
SK: Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné a výstražné pokyny a porozumejte im: pozri vnútornú stranu!
TR: Kullanmadan önce lütfen bütün güvenlik ve tehlike uyarılarını okuyun ve anlayın: bkz. iç sayfa!



Elektroniklot + Radiolot:

DE: Enthält Kolophonium. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
GB: Contains rosin. May cause allergic reaction. Safety data sheet available upon request.
FR: Contient du colophane. Peut provoquer des réactions allergiques. Fiche de sécurité disponible sur demande.
BG: Съдържа колофон. Може да предизвика алергична реакция. При поискване можете да получите информационен лист за безопасност.
CZ: Obsahuje pryskyřici. Může vyvolat alergické reakce. Bezpečnostní datový list dostanete na požádání.
DK: Indeholder harpiks. Kan forårsage allergiske reaktioner. Sikkerhedsdatablad kan rekvireres.
EE: Sisaldab kolofoniumi. Võib kutsuda esile allergilisi reaktsioone. Parajagu korral saadaval ohutuskaart.
ES: Contiene colofonia. Puede causar reacciones alérgicas. Hay disponible una hoja de datos de seguridad a petición.
FI: Saattaa aiheuttaa allergisen reaktion. Käyttöturvallisuustiedote saatavissa tarvittaessa.
GR: Περιέχει κολοφώνιο. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Το φύλλο δεδομένων ασφαλείας είναι διαθέσιμο κατόπιν ζήτησης.
HR: Sadrži kolofonij. Može izazvati alergijske reakcije. Sigurnosni podatkovni list dostupan je na upit.
HU: Kolofoniumot tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki. A biztonságos adatlapot külön kérésre adjuk át.
IS: Inniheldur harpax. Getur framkallað efnaeinsniðbæðig. Öryggisblað er fánlegt ef þess er óskað.
IT: Contiene colofonio. Può causare reazioni allergiche. Fogli sicurezza materiali disponibili su richiesta.
LT: Sudėtyje yra kanifolijos. Gali sukelti alerginę reakciją. Saugos duomenų lapas pateikiamas pareikalavus.
LV: Satur kolofoniņu. Var izraisīt alerģisku reakciju. Drošības datu lapa pieejama pēc pieprasījuma.
NL: Bevat colofonium. Kan allergische reacties veroorzaken. Op aanvraag zijn veiligheidsgegevensbladen verkrijgbaar.
NO: Inneholder kolofonium. Kan forårsake allergiske reaksjoner. Sikkerhetsdatablad kan leveres på forespørsel.
PL: Może powodować reakcje alergiczne. Karta charakterystyki jest dostępna na żądanie.
PT: Contém colofonia. Pode provocar reacções alérgicas. Ficha de dados de segurança disponível mediante pedido.
RO: Conține colofoniu. Poate genera reacții alergice. Fișa datelor de securitate poate fi obținută la cerere.
RU: Содержит канффон. Может вызывать аллергические реакции. Папорт безопасности доступен по запросу.
SE: Innehåller kolofonium. Kan orsaka allergiska reaktioner. Säkerhetsdatablad finns på begäran.
SI: Vsebuje kolofonij. Lahko povzroči alergične reakcije. Varnostni list je na voljo na zahtevo.
SK: Obsahuje kolofoniú. Môže vyvolať alergické reakcie. Harok s bezpečnostnými údajmi dodané na vyznanie.
TR: Kolofan içerir. Alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Güvenlik veri formu talep üzerine bulundabilir.

Salmiakstein:

DE: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Nach Gebrauch gründlich waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen/ internationalen Vorschriften.

- DE:** Elektronisk Set: Basis - SET for Radio- and Elektroniskarbejde. Indhold: Salmiaksten (01235510), Radiolot (10g), Elektroniklot (1g). Enkeltilfælde (2,5 mm x 1,6 mm).
- GB:** Radio-electronics set: Basis - SET for Radio and electronics work. Content: Salmiaksten (01235510), Radiolot (10g), electronics solder (1g). Single use (2,5 mm x 1,6 mm).
- FR:** Kit de base pour travaux d'électronique et de radio. Contenu: pierre ammoniacale (01235510), lot radio (10g), lot soudure (1g). Utilisation unique (2,5 mm x 1,6 mm).
- BG:** Комплект за радиоелектроника - КОМПЛЕКТ за пълноценна радиоелектроника. Съдържа: Камък (01235510), радио лот (10g), електро лот (1g), пригоден за електроника (1g), метален кабел (2,5 mm x 1,6 mm).
- CZ:** Radio-Elektronik Set - Základní sada pro radiotechniku a elektronické práce. Obsah: salmiak (01235510), radiotechnická pájka (10g), pájka pro pájení elektroniky (1g), odpařovací kroužek (2,5 mm x 1,6 mm).
- DK:** Basisradio- og elektronisk sæt - Sæt til radio- og elektroniskarbejde. Indhold: Salmiaksten (01235510), loddeemalt til radio (10g), loddeemalt til elektroniske dele (1g), tinsugestrid (2,5 mm x 1,6 mm).
- EE:** Raadioelektronika baaskomplekt - komplekt raadio- ja elektronikaoskaidet. Sis: salmiakploom (01235510), raadiopõis (10g), elektronikaõis (1g), posde normaalraida (2,5 mm x 1,6 mm).
- ES:** Set radioelectrónico básico - SET básico para trabajos radioelectrónicos. Contenido: amoníaco sólido (01235510), soldadura por radio (10g), soldadura electrónica (1g), traza de desoldadura (2,5 mm x 1,6 mm).
- FI:** Radio- ja elektronikkasargin perus - SARJA radio- ja elektronikkäyttöä. Sisält: salmiakkivi (01235510), radiopajaa (10g), elektronikkajälkeä (1g), irrotusrauta (2,5 mm x 1,6 mm).
- GR:** Βασικό ούτ ραδιοηλεκτρονικής - SET για εργασίες ραδιοηλεκτρονικής και ηλεκτρονικής. Περιεχόμενα: Πέτρα φθορικού αμμωνίου (01235510), Σελήδιο (10g), Σελήδιο (1g), Σελήδιο (1g), Σελήδιο (1g).
- HR:** Osnovni radio - elektronski komplet - set za radio i elektronske radove. Sadržaj: kamen za temljenje (salmiak) (01235510), lica za klevanje radio komponenti (10g), lica za klevanje elektroničkih komponenti (1g), lica za odlepljivanje (2,5 mm x 1,6 mm).
- HU:** Radióelektronikai alapszettek - RESZLET radioes és elektronikai munkához. Tartalmaz: Ammoniumfluorid kőzet (01235510), radio forrasztó- és (10g), elektronikai forrasztó- és (1g), szelésztrid (2,5 mm x 1,6 mm).
- IS:** Grunnsett fyrir úrval og rafvinnu. Inniheld: Salmiakstein (01235510), úrvalspjöt (10g), rafvinnuspjöt (1g), afdráttarstrik (2,5 mm x 1,6 mm).
- IT:** Set radio elettronica - SET per lavori di radio elettronica. Contenuto: Pietra di sale ammoniaca (01235510), metallo d'appoggio per radio (10g), metallo d'appoggio per elettronica (1g), filo per saldatura (2,5 mm x 1,6 mm).
- LT:** Baziinis rinkinys radiotelektronikos darbamui. Sudėty: cheminis druskas (01235510), radijo priedas (10g), elektronikos priedas (1g), atšalinimo vielė (2,5 mm x 1,6 mm).
- LV:** Radio elektronikas pamata komplekts - KOMPLEKTS radio un elektroniskai darbam. Satur: salmiaka akmeņi (01235510), radio lodētājs (10g), elektroniskā lodētājs (1g), atšļāšanas vadīt (2,5 mm x 1,6 mm).
- NL:** Radio elektronische set basis - SET voor radio- en elektronisch werken. Inhoud: Salmiaksteen (01235510), radiolot (10g), elektronisoldeer (1g), desoldeerdraad (2,5 mm x 1,6 mm).
- NO:** Radióelektronisk sett Basis - SET for radio- og elektroniskarbeide. Innhold: Salmiakstein (01235510), Radiolot (10g), Elektronisk loddeemalt (1g), loddeemalt (2,5 mm x 1,6 mm).
- PL:** Komplet radio elektroniczny - podstawa do prac radio elektronicznych. Zawartość: sólmiak (01235510), alga do łutowania radio (10g), lot elektroniczny (1g), opłatek do odświeżania (2,5 mm x 1,6 mm).
- PT:** Conjunto básico rádio-eletrónica - CONJUNTO para trabalhos rádio-eletrónicos. Conteúdo: Amoníaco sólido (01235510), solda por radioeletrónica (10g), solda electrónica (1g), cordão de des-soldagem (2,5 mm x 1,6 mm).
- RO:** Set de bază radio-electronic - SET pentru lucrări radio y electronice. Conținut: piatră salmiak (01235510), alia de lot pentru radio (10g), alia de lot pentru lucrări de domeniul electronice (1g), lăa de deslipit (2,5 mm x 1,6 mm).
- RU:** Комплект радиотехнической - базовый комплект для радиотехнических работ и электротехнических работ. Содержит: камень-песок-аммоний (01235510), припой для радиотехнических работ (10g), припой для электротехнических работ (1g), отщипыватель (2,5 mm x 1,6 mm).
- SE:** Radióelektronisk grund - Set för radio- och elektronisk arbete. Innehåll: salmiaksten (01235510), frottspjett (10g), elektronisklodde (1g), avdrätsstrid (2,5 mm x 1,6 mm).
- SI:** Osnovni set za radio in elektroniko - SET za dela pri radu in elektroniki. Vsebina: salmiakova kamen (01235510), spojka za radio (10g), spojka za elektronsko delo, prebrska za odlepljanje (2,5 mm x 1,6 mm).
- SK:** Základná súprava pre radióelektroniku - SÚPRAVA pre prácu na radióelektronike a elektrónickej práci. Obsah: salmiakový kameň (01235510), spojka na radióvo techniku (10g), spojka na elektrónickej práci (1g), odšľachovač tenká (2,5 mm x 1,6 mm).
- TR:** Temel radyo elektronik seti - Radyo ve elektronik için set. İçerikler: Ammoniy klorid (01235510), radyo lehim malzemesi (10g), elektroniğin lehim malzemesi (1g), lehim çekme malzemesi (2,5 mm x 1,6 mm).



Art. Nr. 1500002912